TempPro

TempDip PLUS

Digital Candy & Frying Thermometer



User Manual – Multilanguage Edition

Languages / Sprachen / Jazyky / Języki / Limbi

EN English ..... page 2
DE Deutsch .... page 9
CS Čeština ... page 16
SK Slovenčina page 23
PL Polski ..... page 30
HU Magyar ... page 37
RO Română ... page 44
SL Slovenščina page 51
BG Bulgarian . page 58

TempPro

TempDip PLUS

DIGITAL CANDY & FRYING THERMOMETER

INSTRUCTION MANUAL



Congratulations on your new TempPro product. To ensure the best possible product performance, please read this manual in its entirety and retain it for future reference.

509-V20260601 EN

1. Product Overview



2. Features

1. Display: Displays the temperature measured by the probe instantly.
2. Food Grade Probe: Insert probe into the liquid to receive the temperature within 5 seconds.
3. IPX5 Grade Waterproof: Can be washed under running water without fear!

4. Auto-off: Turns off automatically after 2 hours if no button has been pressed and the temperature has been lower than 50°C ±3°C (122°F ±5°F).
5. Stainless Steel Pot Clip.
6. 8.12" Stainless Steel Probe: Long probe will accommodate any size of pot.
7. Temperature Range: -58°F∼572°F (-50°C∼300°C). If the temperature is below -58°F (-50°C) or above 572°F (300°C), LL.L or HH.H will show on the display.
8. Resolution: 0.1°C/°F
9. Temperature Accuracy: ±0.9°F (±0.5°C) in range between 32°F∼212°F (0∼100°C)
10. Power: 1 x LR44 Battery (1.5V)

3. Components

- 1 x Candy Thermometer
- 1 x Stainless Steel Clip
- 1 x Silicone Cap
- 1 x LR44 Battery
- 1 x User Manual

4. Button

⏻/°C/°F: Press once to turn ON/OFF the unit. Press and hold for 3 seconds to select temperature display unit in °C or °F.

5. Before First Use

1. Insert or Replace Battery: Insert 1 x LR44 battery in correct polarity (+) and (-) as indicated. Please make sure the battery cover is tightened securely.
2. Clean Stainless Tip: wash tip with warm soapy sponge or cloth, then rinse and dry.
3. PLEASE READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.
4. The thermometer is now ready to use.

6. To Measure Food Temperature

1. Press ⏻/°C/°F button to turn on the thermometer.
2. Press and hold ⏻/°C/°F button for 3 seconds to select temperature display unit in °C or °F. Please note that the last selected temperature unit will be saved for next use.
3. Insert the tip of probe into food/liquid that you intend to measure. The thermometer will start to measure the internal oil/syrup temperature, wait until temperature reading stabilizes on the display.
4. Press ⏻/°C/°F button once to turn off the thermometer. The device will automatically turn off after 2 hours of inactivity and the temperature has been below 122°F (50°C).

7. Helpful Hints

- When measuring multiple or different foods and meats, it may be desirable to cool the probe by rinsing the tip with cold water between readings.
- It is recommended that you wipe the probe tip clean between readings.
- Do not leave the whole product in an oven, because it may damage electronic and plastic parts.
- Not intended for use by people aged 12 or under.

8. Care of Your Thermometer

- Do not touch the stainless portion of the thermometer during or right after measuring temperatures since it will be hot.
- Do not leave exposed to temperatures higher or lower than the measurement range (58°F∼572°F) as this will damage electronic parts and plastics.
- Do not place the whole product in dishwasher or immerse in any liquid. Clean under running water or wipe the probe tip with a damp soapy cloth or sponge and then dry.
- Remove battery if stored for more than four months.
- Do not dispose this unit in a fire. IT MAY EXPLODE.
- Keep unit away from children. The unit or parts of the unit might be a choking hazard.
- Dispose of the unit legally and recycle when possible.

9. Battery Safety Instructions

- Remove used batteries and recycle or dispose of them immediately in accordance with local regulations.
- Keep batteries out of reach of children.
- Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate them.
- Even used batteries can cause serious injury or death.
- Contact your local poison control center for treatment advice or information.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat, or incinerate the battery. Doing so may cause injury due to venting, leakage, or explosion, which may result in chemical burns.
- Ensure that batteries are installed correctly, following the proper polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, or batteries of different brands or types (e.g., alkaline, carbon-zinc, or rechargeable).
- Always ensure the battery compartment is securely closed. If the compartment does not close properly, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.
- Remove the batteries if the unit will not be used for an extended period.

△ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns in as little as 2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



10. Specification

Specification	
Temperature Range	-58.0 to 572°F (-50.0 to 300.0°C)
Tolerance	±0.9°F (±0.5°C) from 32 to 212°F (0 to 100°C), otherwise ±1.5%
Response Time *	5 seconds
Sensor Type	NTC
Probe	304 Stainless Steel, $8\frac{1}{8}$ inches (205mm)
Display	LCD, $1\frac{7}{16}$ Length x $1\frac{1}{16}$ Width inches (36.6L x 27.1W mm)
Unit Size	$1\frac{7}{8}$ Length x $1\frac{1}{6}$ Width x 12 Height inches (48.5 L x 29.5 W x 306.0 H mm)
Power	1.5V (1 x LR44 button battery)

*Response Time defined as the time it takes for TempPro thermometers to read from ambient temperature (77°F or 25°C) to within 1.8°F (1°C) of final temperature of an object (150°F or 65°C). 150°F (65°C) is the recommended minimum temperature for many types of meat.

11. Disposal of the Electronic Appliance



This electronic appliance should not be disposed of with normal household waste. Dispose of the unit at an approved facility or at your local recycling center. Please observe the current rules and regulations when disposing of the appliance. Contact your local council if in doubt.

12. Limited One-Year Warranty

TempPro warrants this product to be free of defects in parts, materials and workmanship for a period of one year, from date of purchase.

Should any repairs or servicing under this warranty be required, contact Customer Service by phone or email for instructions on how to pack and ship the product to TempPro.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

13. Customer Service

Telephone: 1-877-515-7797 (USA & Canada)
49-215-493-19011 (DE)
44-808-164-1683 (UK)
61-180-057-7492 (AU)

Email: service@temppro.com
Website: www.temppro.com
Mon-Fri: 8:00am-8:00pm (EST)

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecka 2390/1a
190 00, Praha 9 - Liben
www.sunnysoft.cz

TempPro

TempDip PLUS

DIGITALES BONBON- & FRITTIERTHERMOMETER

BEDIENUNGSANLEITUNG



Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen TempPro-Produkt. Um die bestmögliche Produktleistung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung vollständig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

509-V20260601 DE

1. Produktübersicht



2. Funktionen

1. Display: Zeigt die vom Fühler gemessene Temperatur sofort an.
2. Lebensmittelechter Fühler: Stecken Sie den Fühler in die Flüssigkeit, um die Temperatur innerhalb von 5 Sekunden zu erhalten.
3. Wasserdicht nach Schutzart IPX5: Kann ohne Bedenken unter fließendem Wasser abgewaschen werden!

4. Automatische Abschaltung: Schaltet sich nach 2 Stunden automatisch aus, wenn keine Taste gedrückt wurde und die Temperatur unter 50°C ±3°C (122°F ±5°F) lag.
5. Topfclip aus Edelstahl.
6. 8,12" Fühler aus Edelstahl: Der lange Fühler passt für Töpfe jeder Größe.
7. Temperaturbereich: -58°F∼572°F (-50°C∼300°C). Wenn die Temperatur unter -58°F (-50°C) oder über 572°F (300°C) liegt, wird LL.L oder HH.H auf dem Display angezeigt.
8. Auflösung: 0,1°C/°F
9. Temperaturgenauigkeit: ±0.9°F (±0.5°C) im Bereich zwischen 32°F∼212°F (0∼100°C)
10. Stromversorgung: 1 x LR44 Batterie (1,5V)

3. Bestandteile

- 1 x Bonbonthermometer
- 1 x Clip aus Edelstahl
- 1 x Silikonkappe
- 1 x LR44 Batterie
- 1 x Bedienungsanleitung

4. Taste

⏻/°C/°F: Einmal drücken, um das Gerät EIN/AUS zu schalten. 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Temperaturanzeigeeinheit in °C oder °F auszuwählen.

5. Vor der ersten Verwendung

1. Batterie einsetzen oder austauschen: Setzen Sie 1 x LR44 Batterie mit korrekter Polarität (+) und (-) wie angegeben ein. Bitte stellen Sie sicher, dass der Batteriedeckel fest verschlossen ist.
2. Edelstahlspitze reinigen: Reinigen Sie die Spitze mit einem warmen, eingeseiften Schwamm oder Tuch, spülen Sie sie anschließend ab und trocknen Sie sie.
3. BITTE LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN.
4. Das Thermometer ist nun einsatzbereit.

6. Messen der Lebensmitteltemperatur

1. Drücken Sie die Taste **⏻/°C/°F**, um das Thermometer einzuschalten.
2. Halten Sie die Taste **⏻/°C/°F** 3 Sekunden lang gedrückt, um die Temperaturanzeigeeinheit in °C oder °F auszuwählen. Bitte beachten Sie, dass die zuletzt gewählte Temperatureinheit für die nächste Verwendung gespeichert wird.
3. Stecken Sie die Spitze des Fühlers in das Lebensmittel/die Flüssigkeit, die Sie messen möchten. Das Thermometer beginnt mit der Messung der inneren Öl-/Siruptemperatur; warten Sie, bis sich der Temperaturwert auf dem Display stabilisiert.
4. Drücken Sie die Taste **⏻/°C/°F** einmal, um das Thermometer auszuschalten. Das Gerät schaltet sich nach 2 Stunden Inaktivität automatisch aus, sofern die Temperatur unter 122°F (50°C) lag.

7. Nützliche Hinweise

- Beim Messen mehrerer oder verschiedener Lebensmittel und Fleischsorten kann es ratsam sein, den Fühler zwischen den Messungen durch Abspülen der Spitze mit kaltem Wasser abzukühlen.
- Es wird empfohlen, die Fühlerspitze zwischen den Messungen sauber abzuwischen.
- Lassen Sie das gesamte Produkt nicht in einem Backofen, da dies elektronische und Kunststoffteile beschädigen kann.
- Nicht für die Verwendung durch Personen im Alter von 12 Jahren oder jünger vorgesehen.

8. Pflege Ihres Thermometers

- Berühren Sie den Edelstahlteil des Thermometers nicht während oder unmittelbar nach dem Messen von Temperaturen, da er heiß sein wird.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen aus, die höher oder niedriger als der Messbereich (58°F∼572°F) sind, da dies elektronische Teile und Kunststoffe beschädigt.
- Geben Sie das gesamte Produkt nicht in die Spülmaschine und tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten ein. Reinigen Sie es unter fließendem Wasser oder wischen Sie die Fühlerspitze mit einem feuchten, eingeseiften Tuch oder Schwamm ab und trocknen Sie sie anschließend.
- Entfernen Sie die Batterie, wenn das Gerät länger als vier Monate gelagert wird.

- Entsorgen Sie dieses Gerät nicht im Feuer. ES KANN EXPLODIEREN.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Das Gerät oder Teile davon können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Entsorgen Sie das Gerät vorschriftsmäßig und recyceln Sie es, wenn möglich.

9. Sicherheitshinweise zur Batterie

- Entfernen Sie gebrauchte Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Entsorgen Sie Batterien NICHT im Hausmüll und verbrennen Sie sie NICHT.
- Selbst gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.
- Wenden Sie sich an Ihre örtliche Giftnotrufzentrale, um Behandlungshinweise oder Informationen zu erhalten.
- Die Batterie darf nicht zwangsentladen, wiederaufgeladen, zerlegt, erhitzt oder verbrannt werden. Andernfalls kann es durch Entgasung, Auslaufen oder Explosion zu Verletzungen kommen, die chemische Verbrennungen zur Folge haben können.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt und unter Beachtung der richtigen Polarität (+ und -) eingelegt sind.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Marken oder Typen (z. B. Alkaline, Kohle-Zink oder wiederaufladbare).
- Stellen Sie immer sicher, dass das Batteriefach sicher verschlossen ist. Wenn sich das Fach nicht ordnungsgemäß schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, entnehmen Sie die Batterien und halten Sie sie von Kindern fern.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.

△ WARNUNG

- **VERSCHLUCKUNGSGEFAHR:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle oder Münzbatterie.
- **TOD** oder schwere Verletzungen können beim Verschlucken auftreten.
- Eine verschluckte Knopfzelle oder Münzbatterie kann **innere chemische Verbrennungen in nur 2 Stunden verursachen.**
- **BEWAHREN** Sie neue und gebrauchte Batterien **AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN** auf.
- **Suchen Sie sofort einen Arzt auf**, wenn der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde.



10. Spezifikation

Spezifikation	
Temperaturbereich	-58.0 bis 572°F (-50.0 bis 300.0°C)
Toleranz	±0.9°F (±0.5°C) von 32 bis 212°F (0 bis 100°C), andernfalls ±1.5%
Ansprechzeit *	5 Sekunden
Sensortyp	NTC
Fühler	304 Stainless Steel, $8\frac{1}{8}$ Zoll (205mm)
Display	LCD, $1\frac{7}{16}$ Länge x $1\frac{1}{16}$ Breite Zoll (36.6L x 27.1W mm)
Gerätegröße	$1\frac{7}{8}$ Länge x $1\frac{1}{6}$ Breite x 12 Höhe Zoll (48.5 L x 29.5 W x 306.0 H mm)
Stromversorgung	1.5V (1 x LR44 Knopfbatterie)

*Die Ansprechzeit ist definiert als die Zeit, die TempPro-Thermometer benötigen, um von der Umgebungstemperatur (77°F oder 25°C) auf einen Wert innerhalb von 1.8°F (1°C) der Endtemperatur eines Objekts (150°F oder 65°C) zu messen. 150°F (65°C) ist die empfohlene Mindesttemperatur für viele Fleischsorten.

11. Entsorgung des Elektrogeräts



Dieses Elektrogerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät bei einer zugelassenen Einrichtung oder Ihrem örtlichen Recyclingzentrum. Bitte beachten Sie die geltenden Vorschriften und Bestimmungen bei der Entsorgung des Geräts. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre örtliche Gemeinde.

12. Beschränkte einjährige Garantie

TempPro garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Mängeln an Teilen, Materialien und Verarbeitung ist.

Sollten Reparaturen oder Wartungsarbeiten im Rahmen dieser Garantie erforderlich sein, wenden Sie sich telefonisch oder per E-Mail an den Kundenservice, um Anweisungen zum Verpacken und Versenden des Produkts an TempPro zu erhalten.

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sind.

13. Kundenservice

Telefon: 1-877-515-7797 (USA & Canada)
49-215-493-19011 (DE)
44-808-164-1683 (UK)
61-180-057-7492 (AU)

E-Mail: service@temppro.com
Website: www.temppro.com
Mo-Fr: 8:00am-8:00pm (EST)

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TempPro

TempDip PLUS

DIGITÁLNÍ TEPLOMĚR NA CUKROVINKY A SMAŽENÍ

NÁVOD K POUŽITÍ



Blahopřejeme vám k novému výrobku TempPro. Pro zajištění co nejlepšího výkonu výrobku si prosím přečtěte celý tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

509-V20260601 CS

1. Přehled výrobku



2. Vlastnosti

1. Displej: Okamžitě zobrazuje teplotu naměřenou sondou.
2. Sonda v potravinářské kvalitě: Vložte sondu do tekutiny a do 5 sekund získáte teplotu.
3. Vodotěsnost ve třídě IPX5: Lze ji mýt pod tekoucí vodou bez obav!

4. Automatické vypnutí: Vypne se automaticky po 2 hodinách, pokud nebylo stisknuto žádné tlačítko a teplota byla nižší než 50°C ±3°C (122°F ±5°F).
5. Nerezová svorka na hrnec.
6. Nerezová sonda 8,12": Dlouhá sonda se přizpůsobí hrnci jakékoli velikosti.
7. Teplotní rozsah: -58°F∼572°F (-50°C∼300°C). Pokud je teplota nižší než -58°F (-50°C) nebo vyšší než 572°F (300°C), na displeji se zobrazí LL.L nebo HH.H.
8. Rozlišení: 0,1°C/°F
9. Přesnost teploty: ±0,9°F (±0,5°C) v rozsahu mezi 32°F∼212°F (0∼100°C)
10. Napájení: 1 x baterie LR44 (1,5V)

3. Součásti

- 1 x teploměr na cukrovinky
- 1 x nerezová svorka
- 1 x silikonová krytka
- 1 x baterie LR44
- 1 x návod k použití

4. Tlačítko

⏻/°C/°F: Stisknutím jednou zapnete/vypnete jednotku. Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zvolíte jednotku zobrazení teploty °C nebo °F.

5. Před prvním použitím

1. Vložení nebo výměna baterie: Vložte 1 x baterii LR44 se správnou polaritou (+) a (-) podle označení. Ujistěte se prosím, že je kryt baterie bezpečně utažen.
2. Vyčistěte nerezový hrot: omyjte hrot teplou houbou nebo hadříkem s mýdlem, poté opláchněte a osušte.
3. PŘEČTĚTE SI PROSÍM A DODRŽUJTE VŠECHNY POKYNY.
4. Teploměr je nyní připraven k použití.

6. Měření teploty potravin

1. Stisknutím tlačítka **⏻/°C/°F** zapněte teploměr.
2. Stisknutím a podržením tlačítka **⏻/°C/°F** po dobu 3 sekund zvolíte jednotku zobrazení teploty °C nebo °F. Upozorňujeme, že naposledy zvolená jednotka teploty bude uložena pro příští použití.
3. Vložte hrot sondy do potraviny/tekutiny, kterou chcete měřit. Teploměr začne měřit vnitřní teplotu oleje/sirupu, vyčkejte, dokud se hodnota teploty na displeji neustálí.
4. Stisknutím tlačítka **⏻/°C/°F** jednou teploměr vypnete. Zařízení se automaticky vypne po 2 hodinách nečinnosti, pokud byla teplota nižší než 122°F (50°C).

7. Užitečné tipy

- Při měření více nebo různých potravin a mas může být vhodné sondu mezi měřeními ochladit opláchnutím hrotu studenou vodou.
- Doporučuje se mezi měřeními otřít hrot sondy do čista.
- Nenechávejte celý výrobek v troubě, protože by mohlo dojít k poškození elektronických a plastových částí.
- Není určeno k použití osobami ve věku 12 let a mladšími.

8. Péče o váš teploměr

- Nedotýkejte se nerezové části teploměru během měření teplot ani bezprostředně po něm, protože bude horká.
- Nevystavujte teplotám vyšším nebo nižším, než je měřicí rozsah (58°F∼572°F), protože to poškodí elektronické části a plasty.
- Nevkládejte celý výrobek do myčky nádobí ani jej neponořujte do žádné tekutiny. Čistěte pod tekoucí vodou nebo otřete hrot sondy vlhkým mýdlovým hadříkem či houbou a poté osušte.
- Pokud je výrobek skladován déle než čtyři měsíce, vyjměte baterii.
- Nelikvidujte tuto jednotku v ohni. MŮŽE VYBUCHNOUT.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Jednotka nebo její části mohou představovat nebezpečí udušení.
- Jednotku zlikvidujte v souladu se zákonem a pokud možno ji recyklujte.

9. Bezpečnostní pokyny pro baterie

- Použité baterie vyjměte a okamžitě je recyklujte nebo zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- NElikvidujte baterie v domovním odpadu ani je nespalujte.
- I použité baterie mohou způsobit vážné zranění nebo smrt.
- Pro radu ohledně léčby nebo informace kontaktujte místní toxikologické středisko.
- Baterii násilně nevybíjejte, nedobíjejte, nerozebírejte, nezahřívejte ani nespalujte. Mohlo by dojít ke zranění v důsledku úniku plynů, vytečení nebo výbuchu, což může vést k chemickým popáleninám.
- Ujistěte se, že jsou baterie vloženy správně, s dodržením správné polarity (+ a -).
- Nekombinujte staré a nové baterie ani baterie různých značek nebo typů (např. alkalické, zinko-uhlíkové nebo dobíjecí).
- Vždy se ujistěte, že je prostor pro baterie bezpečně uzavřen. Pokud se prostor řádně neuzavírá, přestaňte výrobek používat, vyjměte baterie a uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Pokud nebude jednotka delší dobu používána, vyjměte baterie.

△ VAROVÁNÍ

- **NEBEZPEČÍ POŽITÍ:** Tento výrobek obsahuje knoflíkovou nebo mincovou baterii.
- Při požití může dojít k **ÚMRTÍ** nebo vážnému zranění.
- Spolknutá knoflíková nebo mincová baterie může způsobit **vnitřní chemické popáleniny již za 2 hodiny.**
- **UCHOVÁVEJTE** nové i použité baterie **MIMO DOSAH DĚTÍ**.
- **Vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc**, pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie nebo jejímu vložení do kterékoli části těla.



10. Specifikace

Specifikace	
Teplotní rozsah	-58.0 až 572°F (-50.0 až 300.0°C)
Tolerance	±0,9°F (±0,5°C) od 32 do 212°F (0 do 100°C), jinak ±1,5%
Doba odezvy *	5 sekund
Typ snímače	NTC
Sonda	304 Stainless Steel, $8\frac{1}{8}$ palců (205mm)
Displej	LCD, $1\frac{7}{16}$ délka x $1\frac{1}{16}$ šířka palců (36.6L x 27.1W mm)
Rozměry jednotky	$1\frac{7}{8}$ délka x $1\frac{1}{6}$ šířka x 12 výška palců (48.5 L x 29.5 W x 306.0 H mm)
Napájení	1,5V (1 x knoflíková baterie LR44)

*Doba odezvy je definována jako doba, kterou teploměry TempPro potřebují k tomu, aby se z okolní teploty (77°F nebo 25°C) dostaly na hodnotu v rozmezí 1,8°F (1°C) od konečné teploty objektu (150°F nebo 65°C). 150°F (65°C) je doporučená minimální teplota pro mnoho druhů masa.

11. Likvidace elektronického spotřebiče



Tento elektronický spotřebič by neměl být likvidován spolu s běžným domovním odpadem. Zlikvidujte jednotku ve schváleném zařízení nebo v místním recyklačním centru. Při likvidaci spotřebiče prosím dodržujte platné předpisy a nařízení. V případě pochybností kontaktujte svůj místní úřad.

12. Omezená jednoletá záruka

TempPro zaručuje, že tento výrobek je bez vad dílů, materiálů a zpracování po dobu jednoho roku od data zakoupení.

Pokud by byly v rámci této záruky vyžadovány jakékoli opravy nebo servis, kontaktujte zákaznický servis telefonicky nebo e-mailem pro pokyny, jak výrobek zabalit a odeslat společnosti TempPro.

Tato záruka vám poskytuje určitá zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší stát od státu.

13. Zákaznický servis

Telefon: 1-877-515-7797 (USA & Canada)
49-215-493-19011 (DE)
44-808-164-1683 (UK)
61-180-057-7492 (AU)

E-mail: service@temppro.com
Webové stránky: www.temppro.com
Po-Pá: 8:00-20:00 (EST)

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TempPro

TempDip PLUS

DIGITÁLNY TEPLOMER NA CUKROVINKY A SMAŽENIE

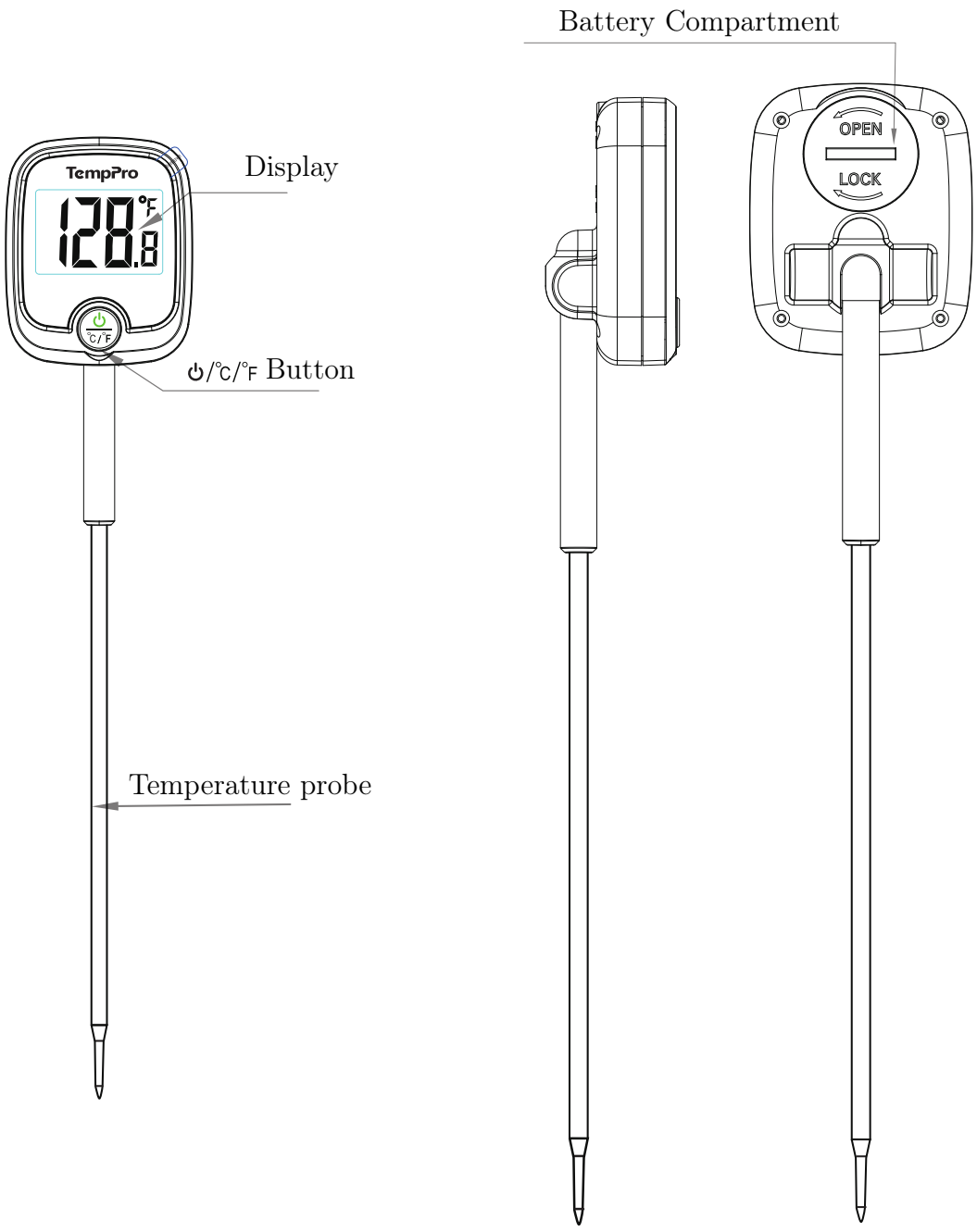
NÁVOD NA POUŽITIE



Blahoželáme vám k novému produktu TempPro. Aby ste zaistili čo najlepší výkon produktu, prečítajte si tento návod celý a uschovajte si ho pre budúce použitie.

509-V20260601 SK

1. Prehľad produktu



2. Funkcie

1. Displej: Okamžite zobrazuje teplotu nameranú sondou.
2. Sonda v potravinárskej kvalite: Vložte sondu do tekutiny a získate teplotu do 5 sekúnd.
3. Vodotesnosť v triede IPX5: Možno ju umývať pod tečúcou vodou bez obáv!

4. Automatické vypnutie: Vypne sa automaticky po 2 hodinách, ak nebolo stlačené žiadne tlačidlo a teplota bola nižšia ako 50°C ±3°C (122°F ±5°F).
5. Klip z nehrdzavejúcej ocele na hrniec.
6. Sonda z nehrdzavejúcej ocele 8,12": Dlhá sonda sa prispôsobí akejkoľvek veľkosti hrnca.
7. Teplotný rozsah: -58°F∼572°F (-50°C∼300°C). Ak je teplota nižšia ako -58°F (-50°C) alebo vyššia ako 572°F (300°C), na displeji sa zobrazí LL.L alebo HH.H.
8. Rozlíšenie: 0,1°C/°F
9. Presnosť teploty: ±0,9°F (±0,5°C) v rozsahu medzi 32°F∼212°F (0∼100°C)
10. Napájanie: 1 x batéria LR44 (1,5V)

3. Súčasti

- 1 x teplomer na cukrovinky
- 1 x klip z nehrdzavejúcej ocele
- 1 x silikónová krytka
- 1 x batéria LR44
- 1 x návod na použitie

4. Tlačidlo

⏻/°C/°F: Stlačením jedenkrát zapnete/vypnete prístroj. Stlačením a podržaním na 3 sekundy vyberiete jednotku zobrazenia teploty v °C alebo °F.

5. Pred prvým použitím

1. Vloženie alebo výmena batérie: Vložte 1 x batériu LR44 so správnou polaritou (+) a (-) podľa označenia. Uistite sa, že je kryt batérie bezpečne dotiahnutý.
2. Vyčistite nehrdzavejúci hrot: umyte hrot teplou mydlovou hubkou alebo handričkou, potom opláchnite a osušte.
3. PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE VŠETKY POKYNY.
4. Teplomer je teraz pripravený na použitie.

6. Meranie teploty potravín

1. Stlačením tlačidla **⏻/°C/°F** zapnite teplomer.
2. Stlačením a podržaním tlačidla **⏻/°C/°F** na 3 sekundy vyberiete jednotku zobrazenia teploty v °C alebo °F. Upozorňujeme, že naposledy vybraná jednotka teploty sa uloží pre ďalšie použitie.
3. Vložte hrot sondy do potraviny/tekutiny, ktorú chcete merať. Teplomer začne merať vnútornú teplotu oleja/sirupu, počkajte, kým sa údaj o teplote na displeji nestabilizuje.
4. Jedným stlačením tlačidla **⏻/°C/°F** vypnite teplomer. Zariadenie sa automaticky vypne po 2 hodinách nečinnosti, ak bola teplota nižšia ako 122°F (50°C).

7. Užitočné tipy

- Pri meraní viacerých alebo rôznych potravín a mias môže byť vhodné medzi meraniami ochladiť sondu opláchnutím hrotu studenou vodou.
- Odporúča sa medzi meraniami utrieť hrot sondy dočista.
- Nenechávajte celý produkt v rúre, pretože by to mohlo poškodiť elektronické a plastové časti.
- Nie je určené na použitie osobami vo veku 12 rokov alebo mladšími.

8. Starostlivosť o teplomer

- Nedotýkajte sa nehrdzavejúcej časti teplomera počas merania teplôt ani bezprostredne po ňom, pretože bude horúca.
- Nenechávajte vystavené teplotám vyšším alebo nižším, ako je rozsah merania (58°F∼572°F), pretože to poškodí elektronické časti a plasty.
- Neumiestňujte celý produkt do umývačky riadu ani ho neponárajte do žiadnej tekutiny. Čistite pod tečúcou vodou alebo utrite hrot sondy vlhkou mydlovou handričkou alebo hubkou a potom osušte.
- Ak je produkt skladovaný dlhšie ako štyri mesiace, vyberte batériu.
- Nelikvidujte tento prístroj v ohni. MÔŽE EXPLODOVAŤ.
- Uchovávajte prístroj mimo dosahu detí. Prístroj alebo jeho časti môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia.
- Prístroj zlikvidujte legálne a podľa možnosti recyklujte.

9. Bezpečnostné pokyny pre batérie

- Vybité batérie vyberte a okamžite ich recyklujte alebo zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Uchovávajte batérie mimo dosahu detí.
- NELIKVIDUJTE batérie v domovom odpade ani ich nespaľujte.
- Aj použité batérie môžu spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.
- Pre radu o ošetrení alebo informácie kontaktujte miestne toxikologické centrum.
- Batériu nevybíjajte nasilu, nenabíjajte, nerozoberajte, nezahrievajte ani nespaľujte. Mohlo by to spôsobiť zranenie v dôsledku úniku, vytečenia alebo výbuchu, ktorý môže viesť k chemickým popáleninám.
- Uistite sa, že batérie sú nainštalované správne, s dodržaním správnej polarity (+ a -).
- Nemiešajte staré a nové batérie ani batérie rôznych značiek alebo typov (napr. alkalické, uhlíkovo-zinkové alebo nabíjateľné).
- Vždy sa uistite, že priehradka na batérie je bezpečne uzavretá. Ak sa priehradka nedá riadne zatvoriť, prestaňte produkt používať, vyberte batérie a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Ak sa prístroj nebude dlhší čas používať, vyberte batérie.

△ VAROVANIE

- **NEBEZPEČENSTVO PREHLTNUTIA:** Tento produkt obsahuje gombíkovú alebo mincovú batériu.
- Pri prehltnutí môže dôjsť k **SMRTI** alebo vážnemu zraneniu.
- Prehltnutá gombíková alebo mincová batéria môže spôsobiť **vnútorné chemické popáleniny už za 2 hodiny.**
- **UCHOVÁVAJTE** nové a použité batérie **MIMO DOSAHU DETÍ**.
- **Vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc**, ak existuje podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo vložená do akejkoľvek časti tela.



10. Špecifikácia

Špecifikácia	
Teplotný rozsah	-58.0 to 572°F (-50.0 to 300.0°C)
Tolerancia	±0,9°F (±0,5°C) od 32 do 212°F (0 do 100°C), inak ±1,5%
Reakčný čas *	5 sekúnd
Typ snímača	NTC
Sonda	304 Stainless Steel, $8\frac{1}{8}$ palca (205mm)
Displej	LCD, dĺžka $1\frac{7}{16}$ x šírka $1\frac{1}{16}$ palca (36,6 D x 27,1 Š mm)
Veľkosť jednotky	dĺžka $1\frac{7}{8}$ x šírka $1\frac{1}{6}$ x výška 12 palcov (48,5 D x 29,5 Š x 306,0 V mm)
Napájanie	1,5V (1 x gombíková batéria LR44)

*Reakčný čas je definovaný ako čas, ktorý teplomery TempPro potrebujú na to, aby z okolitej teploty (77°F alebo 25°C) namerali hodnotu v rozsahu 1,8°F (1°C) od konečnej teploty objektu (150°F alebo 65°C). 150°F (65°C) je odporúčaná minimálna teplota pre mnohé druhy mäsa.

11. Likvidácia elektronického spotrebiča



Tento elektronický spotrebič by sa nemal likvidovať s bežným domovým odpadom. Prístroj zlikvidujte v schválenom zariadení alebo v miestnom recyklačnom centre. Pri likvidácii spotrebiča dodržiavajte aktuálne pravidlá a predpisy. V prípade pochybností kontaktujte svoj miestny úrad.

12. Obmedzená jednoročná záruka

TempPro zaručuje, že tento produkt je bez chýb v častiach, materiáloch a spracovaní po dobu jedného roka od dátumu zakúpenia.

Ak by boli potrebné akékoľvek opravy alebo servis v rámci tejto záruky, kontaktujte zákaznícky servis telefonicky alebo e-mailom a požiadajte o pokyny, ako produkt zabaliť a odoslať spoločnosti TempPro.

Táto záruka vám poskytuje konkrétne zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia podľa jednotlivých štátov.

13. Zákaznícky servis

Telefón: 1-877-515-7797 (USA & Canada)
49-215-493-19011 (DE)
44-808-164-1683 (UK)
61-180-057-7492 (AU)

E-mail: service@temppro.com
Webová stránka: www.temppro.com
Po-Pia: 8:00am-8:00pm (EST)

Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

TempPro

TempDip PLUS

CYFROWY TERMOMETR DO CUKIERKÓW I SMAŻENIA

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Gratulujemy zakupu nowego produktu TempPro. Aby zapewnić jak najlepsze działanie produktu, prosimy o przeczytanie całej niniejszej instrukcji oraz zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

509-V20260601 PL

1. Przegląd produktu



2. Funkcje

1. Wyświetlacz: Natychmiast pokazuje temperaturę mierzoną przez sondę.
2. Sonda klasy spożywczej: Włóż sondę do cieczy, aby uzyskać odczyt temperatury w ciągu 5 sekund.
3. Wodoodporność klasy IPX5: Można myć pod bieżącą wodą bez obaw!

4. Automatyczne wyłączanie: Wyłącza się automatycznie po 2 godzinach, jeśli nie naciśnięto żadnego przycisku, a temperatura była niższa niż 50°C ±3°C (122°F ±5°F).
5. Klips ze stali nierdzewnej do garnka.
6. Sonda ze stali nierdzewnej o długości 8,12": Długa sonda pasuje do garnka każdego rozmiaru.
7. Zakres temperatury: -58°F∼572°F (-50°C∼300°C). Jeśli temperatura jest niższa niż -58°F (-50°C) lub wyższa niż 572°F (300°C), na wyświetlaczu pojawi się LL.L lub HH.H.
8. Rozdzielczość: 0,1°C/°F
9. Dokładność temperatury: ±0.9°F (±0.5°C) w zakresie od 32°F∼212°F (0∼100°C)
10. Zasilanie: 1 x bateria LR44 (1,5V)

3. Elementy zestawu

- 1 x termometr do cukierków
- 1 x klips ze stali nierdzewnej
- 1 x silikonowa nasadka
- 1 x bateria LR44
- 1 x instrukcja obsługi

4. Przycisk

⏻/°C/°F: Naciśnij raz, aby WŁĄCZYĆ/WYŁĄCZYĆ urządzenie. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wybrać jednostkę wyświetlania temperatury w °C lub °F.

5. Przed pierwszym użyciem

1. Włóż lub wymień baterię: Włóż 1 x baterię LR44 z zachowaniem prawidłowej polaryzacji (+) i (-) zgodnie z oznaczeniem. Upewnij się, że pokrywa baterii jest dokładnie dokręcona.
2. Wyczyść końcówkę ze stali nierdzewnej: umyj końcówkę ciepłą gąbką lub ściereczką z mydłem, następnie opłucz i osusz.
3. PROSIMY PRZECZYTAĆ I PRZESTRZEGAĆ WSZYSTKICH INSTRUKCJI.
4. Termometr jest teraz gotowy do użycia.

6. Pomiar temperatury żywności

1. Naciśnij przycisk ⏻/°C/°F, aby włączyć termometr.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻/°C/°F przez 3 sekundy, aby wybrać jednostkę wyświetlania temperatury w °C lub °F. Należy pamiętać, że ostatnio wybrana jednostka temperatury zostanie zapisana do następnego użycia.
3. Włóż końcówkę sondy do żywności/cieczy, którą zamierzasz zmierzyć. Termometr zacznie mierzyć wewnętrzną temperaturę oleju/syropu, poczekaj, aż odczyt temperatury ustabilizuje się na wyświetlaczu.
4. Naciśnij raz przycisk ⏻/°C/°F, aby wyłączyć termometr. Urządzenie wyłączy się automatycznie po 2 godzinach bezczynności, gdy temperatura była niższa niż 122°F (50°C).

7. Przydatne wskazówki

- Podczas pomiaru kilku lub różnych potraw i mięs zaleca się schłodzenie sondy poprzez opłukanie końcówki zimną wodą między pomiarami.
- Zaleca się wytarcie końcówki sondy do czysta między pomiarami.
- Nie pozostawiaj całego produktu w piekarniku, ponieważ może to uszkodzić elementy elektroniczne i plastikowe.
- Nieprzeznaczony do użytku przez osoby w wieku 12 lat lub młodsze.

8. Konserwacja termometru

- Nie dotykaj nierdzewnej części termometru podczas pomiaru temperatury ani bezpośrednio po nim, ponieważ będzie gorąca.
- Nie wystawiaj na działanie temperatur wyższych lub niższych niż zakres pomiarowy (58°F∼572°F), ponieważ uszkodzi to elementy elektroniczne i plastikowe.
- Nie umieszczaj całego produktu w zmywarce ani nie zanurzaj go w żadnej cieczy. Czyść pod bieżącą wodą lub przetrzyj końcówkę sondy wilgotną ściereczką lub gąbką z mydłem, a następnie osusz.
- Wyjmij baterię, jeśli urządzenie jest przechowywane dłużej niż cztery miesiące.
- Nie wrzucaj urządzenia do ognia. MOŻE EKSPLODOWAĆ.
- Trzymaj urządzenie z dala od dzieci. Urządzenie lub jego części mogą stanowić ryzyko zadławienia.
- Utylizuj urządzenie zgodnie z prawem i poddawaj je recyklingowi, gdy to możliwe.

9. Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Wyjmij zużyte baterie i natychmiast poddaj je recyklingowi lub utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.
- NIE wyrzucaj baterii do śmieci domowych ani nie spalaj ich.
- Nawet zużyte baterie mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- Skontaktuj się z lokalnym centrum kontroli zatruć w celu uzyskania porady dotyczącej leczenia lub informacji.
- Nie wymuszaj rozładowania, nie ładuj ponownie, nie rozmontowuj, nie nagrzewaj ani nie spalaj baterii. Może to spowodować obrażenia w wyniku ulatniania się gazów, wycieku lub eksplozji, co może prowadzić do oparzeń chemicznych.
- Upewnij się, że baterie są zainstalowane prawidłowo, z zachowaniem właściwej polaryzacji (+ i -).
- Nie mieszaj starych i nowych baterii ani baterii różnych marek lub typów (np. alkaicznych, węglowo-cynkowych lub akumulatorków).
- Zawsze upewnij się, że komora baterii jest dokładnie zamknięta. Jeśli komora nie zamyka się prawidłowo, przestań używać produktu, wyjmij baterie i trzymaj je z dala od dzieci.
- Wyjmij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

△ OSTRZEŻENIE

- **ZAGROŻENIE POŁKNIĘCIEM:** Ten produkt zawiera baterię guzikową lub pastylkową.
- **ŚMIERĆ** lub poważne obrażenia mogą wystąpić w przypadku połknięcia.
- Połknięta bateria guzikowa lub pastylkowa może spowodować **wewnętrzne oparzenia chemiczne już w ciągu 2 godzin.**
- **TRZYMAJ** nowe i zużyte baterie **POZA ZASIĘGIEM DZIECI**.
- **Niezwłocznie zasięgnij pomocy medycznej**, jeśli istnieje podejrzenie, że bateria została połknięta lub umieszczona wewnątrz jakiejkolwiek części ciała.



10. Specyfikacja

Specyfikacja	
Zakres temperatury	-58.0 to 572°F (-50.0 to 300.0°C)
Tolerancja	±0.9°F (±0.5°C) od 32 do 212°F (0 do 100°C), w przeciwnym razie ±1.5%
Czas reakcji *	5 sekund
Typ czujnika	NTC
Sonda	304 Stainless Steel, $8\frac{1}{8}$ cala (205mm)
Wyświetlacz	LCD, $1\frac{7}{16}$ długość x $1\frac{1}{16}$ szerokość cala (36.6L x 27.1W mm)
Wymiary urządzenia	$1\frac{7}{8}$ długość x $1\frac{1}{6}$ szerokość x 12 wysokość cala (48.5 L x 29.5 W x 306.0 H mm)
Zasilanie	1.5V (1 x bateria guzikowa LR44)

*Czas reakcji zdefiniowany jako czas potrzebny termometrom TempPro na odczyt od temperatury otoczenia (77°F lub 25°C) do wartości mieszczącej się w granicach 1.8°F (1°C) od końcowej temperatury obiektu (150°F lub 65°C). 150°F (65°C) to zalecana minimalna temperatura dla wielu rodzajów mięsa.

11. Utylizacja urządzenia elektronicznego



Tego urządzenia elektronicznego nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Utylizuj urządzenie w zatwierdzonym zakładzie lub w lokalnym punkcie recyklingu. Podczas utylizacji urządzenia przestrzegaj obowiązujących zasad i przepisów. W razie wątpliwości skontaktuj się z lokalnymi władzami.

12. Ograniczona roczna gwarancja

TempPro gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad części, materiałów i wykonania przez okres jednego roku od daty zakupu.

Jeśli w ramach niniejszej gwarancji konieczne będą jakiekolwiek naprawy lub serwisowanie, skontaktuj się z działem obsługi klienta telefonicznie lub e-mailowo, aby uzyskać instrukcje dotyczące pakowania i wysyłki produktu do firmy TempPro.

Niniejsza gwarancja daje Ci określone prawa, a oprócz nich możesz mieć również inne prawa, które różnią się w zależności od kraju lub regionu.

13. Obsługa klienta

Telefon: 1-877-515-7797 (USA & Canada)
49-215-493-19011 (DE)
44-808-164-1683 (UK)
61-180-057-7492 (AU)

E-mail: service@temppro.com
Strona internetowa: www.temppro.com
Pon-Pt: 8:00am-8:00pm (EST)

Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

TempPro

TempDip PLUS

DIGITÁLIS CUKORKA- ÉS SÜTŐHŐMÉRŐ

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Gratulálunk új TempPro termékéhez. A lehető legjobb teljesítmény biztosítása érdekében kérjük, olvassa el teljes egészében ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi tájékozódás céljából.

509-V20260601 HU

1. Termékáttekintés



2. Jellemzők

1. Kijelző: Azonnal megjeleníti a szonda által mért hőmérsékletet.
2. Élelmiszer-minőségű szonda: Helyezze a szondát a folyadékba, és 5 másodpercen belül leolvashatja a hőmérsékletet.
3. IPX5 fokozatú vízállóság: Folyó víz alatt mosható, aggodalom nélkül!

4. Automatikus kikapcsolás: 2 óra elteltével automatikusan kikapcsol, ha egyetlen gombot sem nyomtak meg, és a hőmérséklet 50°C ±3°C (122°F ±5°F) alatt volt.
5. Rozsdamentes acél edénykapocs.
6. 8,12 hüvelykes rozsdamentes acél szonda: A hosszú szonda bármilyen méretű edényhez illeszkedik.
7. Hőmérséklet-tartomány: -58°F∼572°F (-50°C∼300°C). Ha a hőmérséklet -58°F (-50°C) alatt vagy 572°F (300°C) felett van, az LL.L vagy HH.H jelenik meg a kijelzőn.
8. Felbontás: 0,1°C/°F
9. Hőmérséklet-pontosság: ±0.9°F (±0.5°C) a 32°F∼212°F (0∼100°C) tartományban
10. Tápellátás: 1 db LR44 elem (1,5V)

3. Tartozékok

- 1 db cukorkahőmérő
- 1 db rozsdamentes acél kapocs
- 1 db szilikon sapka
- 1 db LR44 elem
- 1 db használati útmutató

4. Gomb

⏻/°C/°F: Nyomja meg egyszer a készülék BE/KI kapcsolásához. Tartsa lenyomva 3 másodpercig a hőmérséklet kijelzési egységének °C vagy °F szerinti kiválasztásához.

5. Az első használat előtt

1. Az elem behelyezése vagy cseréje: Helyezzen be 1 db LR44 elemet helyes polaritással (+) és (-) az ábra szerint. Kérjük, győződjön meg arról, hogy az elemtartó fedele biztonságosan rögzítve van.
2. A rozsdamentes acél hegy tisztítása: Mossa le a hegyet meleg, szappanos szivaccsal vagy ronggyal, majd öblítse le és szárítsa meg.
3. KÉRJÜK, OLVASSA EL ÉS KÖVESSE AZ ÖSSZES UTASÍTÁST.
4. A hőmérő most már használatra kész.

6. Az élelmiszer hőmérsékletének mérése

1. Nyomja meg a ⏻/°C/°F gombot a hőmérő bekapcsolásához.
2. Tartsa lenyomva a ⏻/°C/°F gombot 3 másodpercig a hőmérséklet kijelzési egységének °C vagy °F szerinti kiválasztásához. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az utoljára kiválasztott hőmérsékleti egység a következő használathoz mentésre kerül.
3. Helyezze a szonda hegyét a mérni kívánt élelmiszerbe/folyadékba. A hőmérő elkezdi mérni az olaj/szirup belső hőmérsékletét, várjon, amíg a hőmérséklet leolvasott értéke stabilizálódik a kijelzőn.
4. Nyomja meg egyszer a ⏻/°C/°F gombot a hőmérő kikapcsolásához. A készülék 2 óra inaktivitás után automatikusan kikapcsol, ha a hőmérséklet 122°F (50°C) alatt volt.

7. Hasznos tippek

- Több vagy különböző élelmiszer és hús mérésekor célszerű lehet a szondát lehűteni a hegy hideg vízzel való leöblítésével a mérések között.
- Javasoljuk, hogy a mérések között törölje tisztára a szonda hegyét.
- Ne hagyja a teljes terméket sütőben, mert az károsíthatja az elektronikus és műanyag alkatrészeket.
- Nem 12 éves vagy annál fiatalabb személyek általi használatra szánt.

8. A hőmérő ápolása

- Ne érintse meg a hőmérő rozsdamentes acél részét a hőmérséklet mérése közben vagy közvetlenül utána, mert forró lesz.
- Ne tegye ki a mérési tartományon (58°F∼572°F) kívüli magasabb vagy alacsonyabb hőmérsékletnek, mert ez károsítja az elektronikus alkatrészeket és műanyagokat.
- Ne tegye a teljes terméket mosogatógépbe, és ne merítse semmilyen folyadékba. Tisztítsa folyó víz alatt, vagy törölje le a szonda hegyét nedves, szappanos ronggyal vagy szivaccsal, majd szárítsa meg.
- Vegye ki az elemet, ha négy hónapnál hosszabb ideig tárolja.
- Ne dobja a készüléket tűzbe. FELROBBANHAT.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol. A készülék vagy annak alkatrészei fulladásveszélyt jelenthetnek.

- A készüléket a jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa, és lehetőség szerint újrahasznosítsa.

9. Elembiztonsági utasítások

- Távolítsa el a használt elemeket, és azonnal hasznosítsa újra vagy ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.
- Tartsa az elemeket gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- NE dobja az elemeket a háztartási hulladékba, és ne égesse el azokat.
- Még a használt elemek is súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.
- Kezelési tanácsért vagy információért forduljon a helyi mérgezési információs központhoz.
- Ne kényszerítse az elem kisütését, ne töltse újra, ne szerelje szét, ne melegítse és ne égesse el. Ennek elmulasztása sérülést okozhat szivárgás, kifolyás vagy robbanás miatt, ami kémiai égési sérülésekhez vezethet.
- Győződjön meg arról, hogy az elemek helyesen, a megfelelő polaritással (+ és -) vannak behelyezve.
- Ne keverje a régi és új elemeket, illetve a különböző márkájú vagy típusú elemeket (pl. alkáli, szén-cink vagy újratölthető).
- Mindig győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz biztonságosan zárva van. Ha a rekesz nem zár megfelelően, hagyja abba a termék használatát, vegye ki az elemeket, és tartsa azokat gyermekektől távol.
- Vegye ki az elemeket, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

△ FIGYELMEZTETÉS

- **LENYELÉSI VESZÉLY:** Ez a termék gombelemet vagy érme alakú elemet tartalmaz.
- Lenyelés esetén **HALÁL** vagy súlyos sérülés következhet be.
- A lenyelt gombelem vagy érme alakú elem **már 2 óra alatt belső kémiai égési sérüléseket okozhat.**
- **TARTSA** az új és használt elemeket **GYERMEKEK SZÁMÁRA ELÉRHETETLEN HELYEN**.
- **Azonnal forduljon orvoshoz**, ha fennáll a gyanú, hogy elemet lenyeltek vagy a test bármely részébe helyeztek.



10. Műszaki adatok

Műszaki adatok	
Hőmérséklet-tartomány	-58.0 to 572°F (-50.0 to 300.0°C)
Tűrés	±0.9°F (±0.5°C) 32-212°F (0-100°C) között, egyébként ±1.5%
Válaszidő *	5 másodperc
Érzékelő típusa	NTC
Szonda	304 Stainless Steel, $8\frac{1}{8}$ hüvelyk (205mm)
Kijelző	LCD, $1\frac{7}{16}$ hossz x $1\frac{1}{16}$ szélesség hüvelyk (36.6H x 27.1Sz mm)
Készülék mérete	$1\frac{7}{8}$ hossz x $1\frac{1}{6}$ szélesség x 12 magasság hüvelyk (48.5 H x 29.5 Sz x 306.0 M mm)
Tápellátás	1.5V (1 db LR44 gombelem)

*A válaszidő úgy definiált, mint az az idő, amely alatt a TempPro hőmérők a környezeti hőmérsékletről (77°F vagy 25°C) egy tárgy végső hőmérsékletének (150°F vagy 65°C) 1.8°F (1°C) tartományán belülre olvasnak. A 150°F (65°C) számos hústípus esetében az ajánlott minimális hőmérséklet.

11. Az elektronikus készülék ártalmatlanítása



Ezt az elektronikus készüléket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ártalmatlanítsa a készüléket egy jóváhagyott létesítményben vagy a helyi újrahasznosító központban. Kérjük, a készülék ártalmatlanításakor tartsa be az érvényes szabályokat és előírásokat. Kétség esetén forduljon a helyi önkormányzathoz.

12. Korlátozott egyéves garancia

A TempPro garantálja, hogy ez a termék a vásárlás dátumától számított egy éven keresztül mentes az alkatrészekben, anyagokban és kivitelezésben jelentkező hibáktól.

Amennyiben e garancia keretében javításra vagy szervizelésre van szükség, forduljon az ügyfélszolgálathoz telefonon vagy e-mailben a termék csomagolásával és a TempPro részére történő elküldésével kapcsolatos utasításokért.

Ez a garancia meghatározott jogokat biztosít Önnek, és előfordulhat, hogy egyéb, államonként eltérő jogokkal is rendelkezik.

13. Ügyfélszolgálat

Telefon: 1-877-515-7797 (USA & Canada)
49-215-493-19011 (DE)
44-808-164-1683 (UK)
61-180-057-7492 (AU)

E-mail: service@temppro.com
Weboldal: www.temppro.com
Hétfő-Péntek: 8:00am-8:00pm (EST)

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

TempPro

TempDip PLUS

TERMOMETRU DIGITAL PENTRU BOMBOANE & PRĂJIT

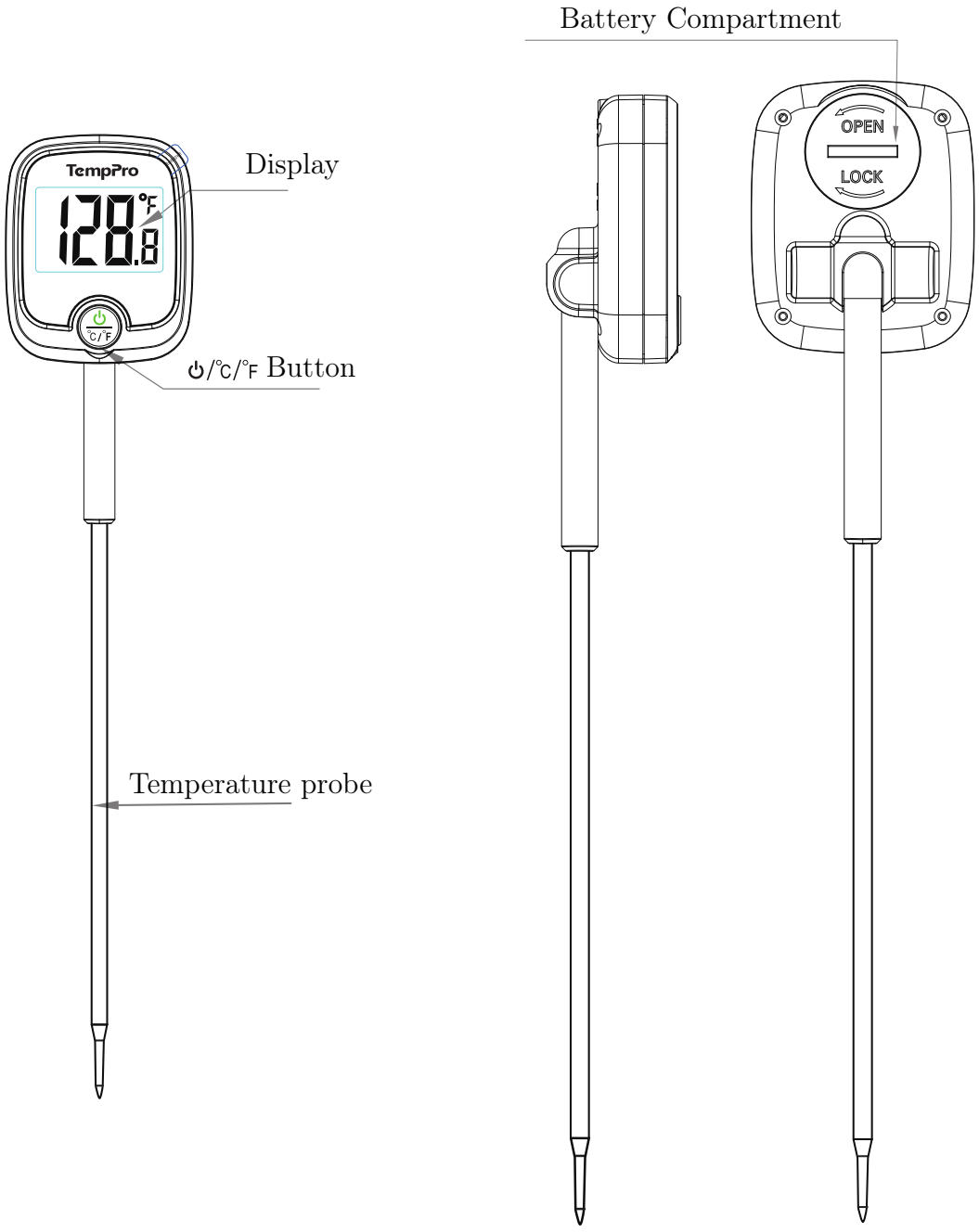
MANUAL DE INSTRUCȚIUNI



Felicitări pentru noul dvs. produs TempPro. Pentru a asigura cea mai bună performanță posibilă a produsului, vă rugăm să citiți integral acest manual și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.

509-V20260601 RO

1. Prezentare generală a produsului



2. Caracteristici

1. Afișaj: Afișează instantaneu temperatura măsurată de sondă.
2. Sondă de calitate alimentară: Introduceți sonda în lichid pentru a obține temperatura în 5 secunde.
3. Rezistență la apă grad IPX5: Poate fi spălat sub jet de apă fără teamă!

4. Oprire automată: Se oprește automat după 2 ore dacă nu a fost apăsat niciun buton și temperatura a fost mai mică de 50°C ±3°C (122°F ±5°F).
5. Clemă din oțel inoxidabil pentru oală.
6. Sondă din oțel inoxidabil de 8,12": Sonda lungă se potrivește oricărei mărimi de oală.
7. Interval de temperatură: -58°F∼572°F (-50°C∼300°C). Dacă temperatura este sub -58°F (-50°C) sau peste 572°F (300°C), pe afișaj va apărea LL.L sau HH.H.
8. Rezoluție: 0,1°C/°F
9. Acuratețea temperaturii: ±0.9°F (±0.5°C) în intervalul cuprins între 32°F∼212°F (0∼100°C)
10. Alimentare: 1 x baterie LR44 (1,5V)

3. Componente

- 1 x termometru pentru bomboane
- 1 x clemă din oțel inoxidabil
- 1 x capac din silicon
- 1 x baterie LR44
- 1 x manual de utilizare

4. Buton

⏻/°C/°F: Apăsați o dată pentru a PORNI/OPRI aparatul. Apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a selecta unitatea de afișare a temperaturii în °C sau °F.

5. Înainte de prima utilizare

1. Introducerea sau înlocuirea bateriei: Introduceți 1 x baterie LR44 cu polaritatea corectă (+) și (-) conform indicațiilor. Vă rugăm să vă asigurați că capacul bateriei este strâns bine.
2. Curățați vârful din inox: spălați vârful cu un burete sau o cârpă caldă cu săpun, apoi clătiți și uscați.
3. VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ȘI SĂ RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE.
4. Termometrul este acum gata de utilizare.

6. Pentru a măsura temperatura alimentelor

1. Apăsați butonul **⏻/°C/°F** pentru a porni termometrul.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul **⏻/°C/°F** timp de 3 secunde pentru a selecta unitatea de afișare a temperaturii în °C sau °F. Vă rugăm să rețineți că ultima unitate de temperatură selectată va fi salvată pentru următoarea utilizare.
3. Introduceți vârful sondei în alimentul/lichidul pe care intenționați să îl măsurați. Termometrul va începe să măsoare temperatura internă a uleiului/siropului, așteptați până când citirea temperaturii se stabilizează pe afișaj.
4. Apăsați o dată butonul **⏻/°C/°F** pentru a opri termometrul. Dispozitivul se va opri automat după 2 ore de inactivitate și dacă temperatura a fost sub 122°F (50°C).

7. Sfaturi utile

- La măsurarea mai multor alimente sau a unor alimente și cărnuri diferite, poate fi de dorit să răciți sonda clătind vârful cu apă rece între citiri.
- Se recomandă să ștergeți vârful sondei între citiri.
- Nu lăsați întregul produs într-un cuptor, deoarece acest lucru poate deteriora componentele electronice și din plastic.
- Nu este destinat utilizării de către persoane cu vârsta de 12 ani sau mai mici.

8. Îngrijirea termometrului

- Nu atingeți partea din inox a termometrului în timpul sau imediat după măsurarea temperaturilor, deoarece va fi fierbinte.
- Nu lăsați expus la temperaturi mai mari sau mai mici decât intervalul de măsurare (58°F∼572°F), deoarece acest lucru va deteriora componentele electronice și plasticele.
- Nu introduceți întregul produs în mașina de spălat vase și nu îl scufundați în niciun lichid. Curățați sub jet de apă sau ștergeți vârful sondei cu o cârpă sau un burete umed cu săpun și apoi uscați.
- Scoateți bateria dacă este depozitat mai mult de patru luni.
- Nu aruncați acest aparat în foc. POATE EXPLODA.
- Țineți aparatul departe de copii. Aparatul sau părți ale acestuia pot prezenta pericol de sufocare.
- Eliminați aparatul în mod legal și reciclați-l atunci când este posibil.

9. Instrucțiuni de siguranță privind bateria

- Scoateți bateriile uzate și reciclați-le sau eliminați-le imediat în conformitate cu reglementările locale.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
- NU aruncați bateriile în gunoiul menajer și nu le incinerați.
- Chiar și bateriile uzate pot provoca răni grave sau deces.
- Contactați centrul local de control al otrăvirilor pentru sfaturi de tratament sau informații.
- Nu descărcați forțat, nu reîncărcați, nu dezasamblați, nu încălziți și nu incinerați bateria. Acest lucru poate provoca răni din cauza eliberării de gaze, scurgerilor sau exploziei, care pot duce la arsuri chimice.
- Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect, respectând polaritatea corespunzătoare (+ și -).
- Nu amestecați baterii vechi și noi sau baterii de mărci sau tipuri diferite (de exemplu, alcaline, carbon-zinc sau reîncărcabile).
- Asigurați-vă întotdeauna că compartimentul bateriei este închis bine. Dacă compartimentul nu se închide corespunzător, nu mai utilizați produsul, scoateți bateriile și țineți-le departe de copii.
- Scoateți bateriile dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată.

△ AVERTISMENT

- **PERICOL DE INGERARE:** Acest produs conține o baterie buton sau o baterie tip monedă.
- Ingerarea poate provoca **DECESUL** sau răni grave.
- O baterie buton sau o baterie tip monedă înghițită poate provoca **arsuri chimice interne în doar 2 ore.**
- **NU LĂSAȚI** bateriile noi și uzate **LA ÎNDEMÂNA COPIILOR**.
- **Solicitați imediat asistență medicală** dacă se suspectează că o baterie a fost înghițită sau introdusă în orice parte a corpului.



10. Specificații

Specificații	
Interval de temperatură	-58.0 la 572°F (-50.0 la 300.0°C)
Toleranță	±0.9°F (±0.5°C) de la 32 la 212°F (0 la 100°C), în caz contrar ±1.5%
Timp de răspuns *	5 secunde
Tip de senzor	NTC
Sondă	304 Stainless Steel, $8\frac{1}{8}$ inci (205mm)
Afișaj	LCD, $1\frac{7}{16}$ lungime x $1\frac{1}{16}$ lățime inci (36.6L x 27.1W mm)
Dimensiunea aparatului	$1\frac{7}{8}$ lungime x $1\frac{1}{6}$ lățime x 12 înălțime inci (48.5 L x 29.5 W x 306.0 H mm)
Alimentare	1.5V (1 x baterie buton LR44)

*Timpul de răspuns este definit ca timpul necesar termometrelor TempPro pentru a citi de la temperatura ambiantă (77°F sau 25°C) până la o valoare aflată în limita a 1.8°F (1°C) față de temperatura finală a unui obiect (150°F sau 65°C). 150°F (65°C) este temperatura minimă recomandată pentru multe tipuri de carne.

11. Eliminarea aparatului electronic



Acest aparat electronic nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminați aparatul la o unitate autorizată sau la centrul local de reciclare. Vă rugăm să respectați regulile și reglementările în vigoare la eliminarea aparatului. Contactați autoritățile locale dacă aveți nelămuriri.

12. Garanție limitată de un an

TempPro garantează că acest produs nu prezintă defecte de piese, materiale și manoperă pentru o perioadă de un an de la data achiziției.

În cazul în care sunt necesare reparații sau servicii în baza acestei garanții, contactați Serviciul Clienți prin telefon sau e-mail pentru instrucțiuni privind modul de ambalare și expediere a produsului către TempPro.

Această garanție vă conferă drepturi legale specifice și este posibil să aveți și alte drepturi care variază de la stat la stat.

13. Serviciul Clienți

Telefon: 1-877-515-7797 (USA & Canada)
49-215-493-19011 (DE)
44-808-164-1683 (UK)
61-180-057-7492 (AU)

E-mail: service@temppro.com
Site web: www.temppro.com
Lun-Vin: 8:00am-8:00pm (EST)

Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

TempPro

TempDip PLUS

DIGITALNI TERMOMETER ZA SLADKARIJE IN CVRTJE

NAVODILA ZA UPORABO



Čestitamo vam ob nakupu novega izdelka TempPro. Za zagotovitev najboljšega možnega delovanja izdelka v celoti preberite ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.

509-V20260601 SL

1. Pregled izdelka



2. Funkcije

1. Zaslon: Takoj prikaže temperaturo, ki jo izmeri sonda.
2. Sonda primerna za živila: Sondo vstavite v tekočino in prejmete temperaturo v 5 sekundah.
3. Vodoodpornost stopnje IPX5: Lahko jo umivate pod tekočo vodo brez skrbi!

4. Samodejni izklop: Samodejno se izklopi po 2 urah, če ni bil pritisnjen noben gumb in je bila temperatura nižja od 50°C ±3°C (122°F ±5°F).
5. Sponka za lonec iz nerjavečega jekla.
6. Sonda iz nerjavečega jekla 8,12": Dolga sonda je primerna za lonce vseh velikosti.
7. Temperaturni razpon: -58°F∼572°F (-50°C∼300°C). Če je temperatura nižja od -58°F (-50°C) ali višja od 572°F (300°C), se na zaslonu prikaže LL.L ali HH.H.
8. Ločljivost: 0,1°C/°F
9. Natančnost temperature: ±0,9°F (±0,5°C) v razponu med 32°F∼212°F (0∼100°C)
10. Napajanje: 1 x baterija LR44 (1,5V)

3. Sestavni deli

- 1 x termometer za sladkarije
- 1 x sponka iz nerjavečega jekla
- 1 x silikonski pokrovček
- 1 x baterija LR44
- 1 x navodila za uporabo

4. Gumb

⏻/°C/°F: Enkrat pritisnite za VKLOP/IZKLOP naprave. Pritisnite in držite 3 sekunde za izbiro enote prikaza temperature v °C ali °F.

5. Pred prvo uporabo

1. Vstavljanje ali zamenjava baterije: Vstavite 1 x baterijo LR44 s pravilno polariteto (+) in (-), kot je navedeno. Prepričajte se, da je pokrov baterije varno pritrjen.
2. Čiščenje konice iz nerjavečega jekla: konico umijte s toplo milnato gobico ali krpo, nato sperite in osušite.
3. PROSIMO, PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE VSA NAVODILA.
4. Termometer je zdaj pripravljen za uporabo.

6. Merjenje temperature živil

1. Pritisnite gumb **⏻/°C/°F** za vklop termometra.
2. Pritisnite in držite gumb **⏻/°C/°F** 3 sekunde za izbiro enote prikaza temperature v °C ali °F. Upoštevajte, da bo nazadnje izbrana temperaturna enota shranjena za naslednjo uporabo.
3. Vstavite konico sonde v živilo/tekočino, ki jo želite izmeriti. Termometer bo začel meriti notranjo temperaturo olja/sirupa, počakajte, da se odčitek temperature ustali na zaslonu.
4. Enkrat pritisnite gumb **⏻/°C/°F** za izklop termometra. Naprava se samodejno izklopi po 2 urah nedejavnosti in ko je bila temperatura pod 122°F (50°C).

7. Koristni nasveti

- Pri merjenju več ali različnih živil in mesa je morda zaželeno sondo ohladiti tako, da konico med odčitki sperete s hladno vodo.
- Priporočljivo je, da konico sonde med odčitki obrišete.
- Celotnega izdelka ne puščajte v pečici, saj lahko poškoduje elektronske in plastične dele.
- Ni namenjeno uporabi oseb, starih 12 let ali manj.

8. Nega vašega termometra

- Med merjenjem temperatur ali takoj po njem se ne dotikajte dela termometra iz nerjavečega jekla, saj bo vroč.
- Ne izpostavljajte temperaturam, višjim ali nižjim od merilnega razpona (58°F∼572°F), saj bo to poškodovalo elektronske dele in plastiko.
- Celotnega izdelka ne dajajte v pomivalni stroj in ga ne potapljajte v nobeno tekočino. Čistite pod tekočo vodo ali konico sonde obrišite z vlažno milnato krpo ali gobico in nato osušite.
- Če izdelek shranjujete več kot štiri mesece, odstranite baterijo.
- Te naprave ne odvrzite v ogenj. LAHKO EKSPLODIRA.
- Napravo hranite zunaj dosega otrok. Naprava ali deli naprave lahko predstavljajo nevarnost zadušitve.
- Napravo odvrzite zakonito in jo po možnosti reciklirajte.

9. Varnostna navodila za baterije

- Odstranite izrabljene baterije in jih takoj reciklirajte ali odvrzite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Baterij NE odvrzite med gospodinjske odpadke in jih ne sežigajte.
- Tudi izrabljene baterije lahko povzročijo hude poškodbe ali smrt.
- Za nasvet o zdravljenju ali informacije se obrnite na lokalni center za zastrupitve.
- Baterije ne praznite, polnite, razstavljajte, segrevajte ali sežigajte na silo. To lahko povzroči poškodbe zaradi izpuščanja plinov, puščanja ali eksplozije, kar lahko privede do kemičnih opeklin.
- Zagotovite, da so baterije nameščene pravilno, ob upoštevanju pravilne polaritete (+ in -).
- Ne mešajte starih in novih baterij ali baterij različnih znamk ali tipov (npr. alkalnih, ogljikovo-cinkovih ali za polnjenje).
- Vedno zagotovite, da je predal za baterije varno zaprt. Če se predal ne zapre pravilno, prenehajte uporabljati izdelek, odstranite baterije in jih hranite zunaj dosega otrok.
- Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.

△ OPOZORILO

- **NEVARNOST ZAUŽITJA:** Ta izdelek vsebuje gumbasto ali kovansko baterijo.
- Ob zaužitju lahko pride do **SMRTI** ali hudih poškodb.
- Pogoltnjena gumbasta ali kovanska baterija lahko povzroči **notranje kemične opekline že v samo 2 urah.**
- Nove in izrabljene baterije **HRANITE ZUNAJ DOSEGA OTROK**.
- **Takoj poiščite zdravniško pomoč**, če sumite, da je bila baterija pogoltnjena ali vstavljena v kateri koli del telesa.



10. Specifikacije

Specifikacije	
Temperaturni razpon	-58.0 do 572°F (-50.0 do 300.0°C)
Toleranca	±0,9°F (±0,5°C) od 32 do 212°F (0 do 100°C), sicer ±1,5%
Odzivni čas *	5 sekund
Tip senzorja	NTC
Sonda	304 Stainless Steel, $8\frac{1}{8}$ palca (205mm)
Zaslon	LCD, $1\frac{7}{16}$ dolžina x $1\frac{1}{16}$ širina palca (36.6L x 27.1W mm)
Velikost enote	$1\frac{7}{8}$ dolžina x $1\frac{1}{6}$ širina x 12 višina palca (48.5 L x 29.5 W x 306.0 H mm)
Napajanje	1,5V (1 x gumbasta baterija LR44)

*Odzivni čas je opredeljen kot čas, ki ga termometri TempPro potrebujejo za odčitek od temperature okolice (77°F ali 25°C) do znotraj 1,8°F (1°C) končne temperature predmeta (150°F ali 65°C). 150°F (65°C) je priporočena najnižja temperatura za številne vrste mesa.

11. Odstranjevanje elektronske naprave



Te elektronske naprave ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Napravo odvrzite na pooblaščenem zbirnem mestu ali v lokalnem reciklirnem centru. Pri odstranjevanju naprave upoštevajte veljavna pravila in predpise. Če ste v dvomih, se obrnite na lokalno občino.

12. Omejena enoletna garancija

TempPro jamči, da je ta izdelek brez napak v delih, materialih in izdelavi za obdobje enega leta od datuma nakupa.

Če bi bila v okviru te garancije potrebna kakršna koli popravila ali servisiranje, se obrnite na službo za stranke po telefonu ali e-pošti za navodila o tem, kako zapakirati in poslati izdelek podjetju TempPro.

Ta garancija vam daje določene zakonske pravice, lahko pa imate tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države.

13. Služba za stranke

Telefon: 1-877-515-7797 (USA & Canada)
49-215-493-19011 (DE)
44-808-164-1683 (UK)
61-180-057-7492 (AU)

E-pošta: service@temppro.com
Spletna stran: www.temppro.com
Pon-pet: 8:00am-8:00pm (EST)

Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

TempPro

TempDip PLUS

ДИГИТАЛЕН ТЕРМОМЕТЪР ЗА БОНБОНИ И ПЪРЖЕНЕ

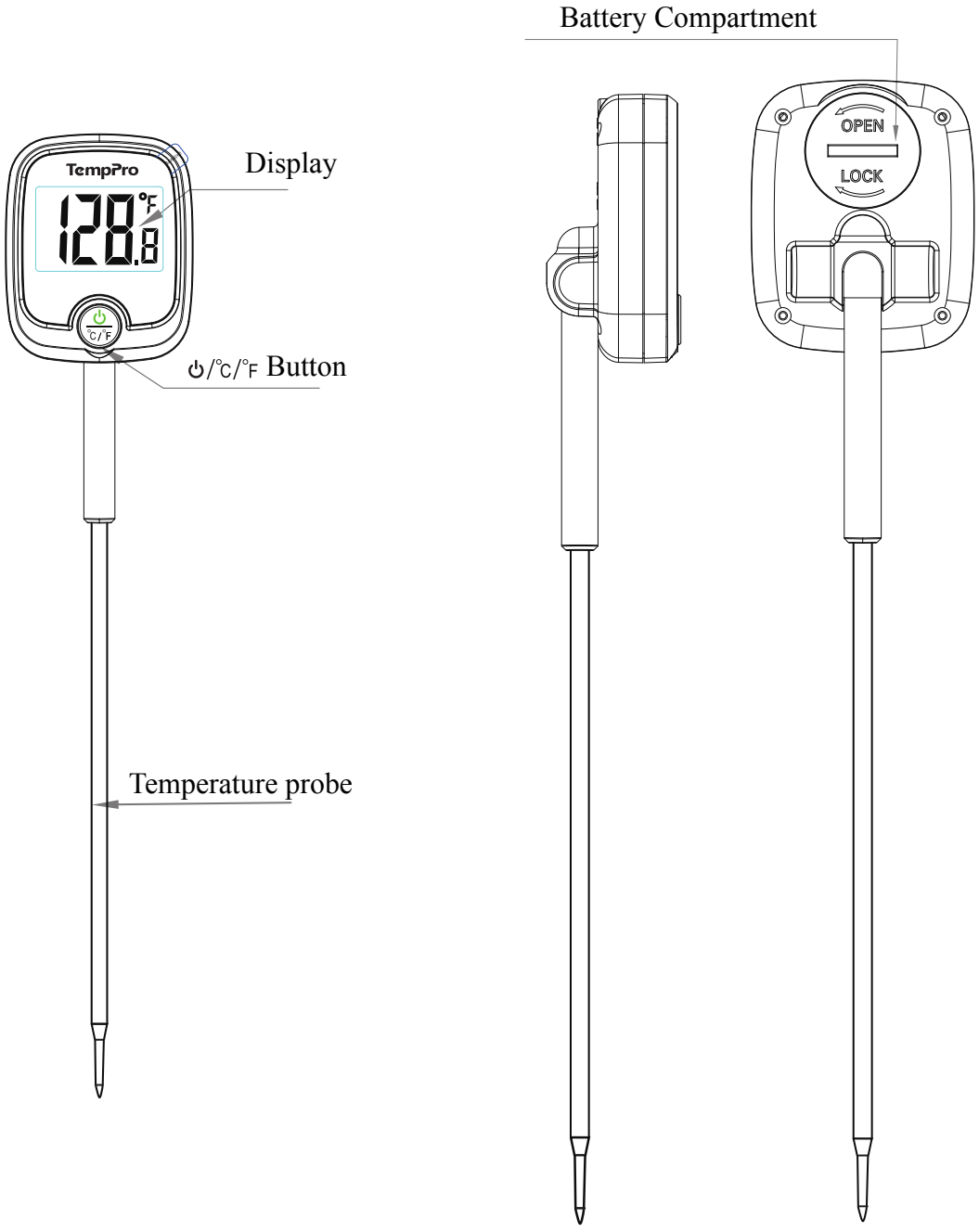
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА



Поздравления за вашия нов продукт TempPro. За да осигурите възможно най-добра работа на продукта, моля, прочетете това ръководство изцяло и го запазете за бъдеща справка.

509-V20260601 BG

1. Преглед на продукта



2. Характеристики

1. Дисплей: Показва незабавно температурата, измерена от сондата.
2. Сонда за хранителни цели: Поставете сондата в течността, за да получите температурата за по-малко от 5 секунди.
3. Водоустойчивост клас IPX5: Може да се мие под течаща вода без притеснения!

4. Автоматично изключване: Изключва се автоматично след 2 часа, ако не е натиснат бутон и температурата е била по-ниска от 50°C ±3°C (122°F ±5°F).
5. Щипка от неръждаема стомана за тенджера.
6. 8.12” сонда от неръждаема стомана: Дългата сонда е подходяща за тенджера с всякакъв размер.
7. Температурен диапазон: -58°F∼572°F (-50°C∼300°C). Ако температурата е под -58°F (-50°C) или над 572°F (300°C), на дисплея ще се покаже LL.L или HH.H.
8. Разделителна способност: 0.1°C/°F
9. Точност на температурата: ±0.9°F (±0.5°C) в диапазона между 32°F∼212°F (0∼100°C)
10. Захранване: 1 x батерия LR44 (1.5V)

3. Компоненти

- 1 x термометър за бонбони
- 1 x щипка от неръждаема стомана
- 1 x силиконов капак
- 1 x батерия LR44
- 1 x ръководство за потребителя

4. Бутон

⏻/°C/°F: Натиснете веднъж, за да включите/изключите устройството. Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да изберете единицата за показване на температурата в °C или °F.

5. Преди първа употреба

1. Поставяне или смяна на батерията: Поставете 1 x батерия LR44 с правилен поляритет (+) и (-), както е указано. Моля, уверете се, че капакът на батерията е затегнат сигурно.
2. Почистете върха от неръждаема стомана: измийте върха с топла сапунена гъба или кърпа, след което изплакнете и подсушете.
3. МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ.
4. Термометърът вече е готов за употреба.

6. Измерване на температурата на храната

1. Натиснете бутона ⏻/°C/°F, за да включите термометъра.
2. Натиснете и задръжте бутона ⏻/°C/°F за 3 секунди, за да изберете единицата за показване на температурата в °C или °F. Моля, имайте предвид, че последно избраната температурна единица ще бъде запазена за следваща употреба.
3. Поставете върха на сондата в храната/течността, която възнамерявате да измерите. Термометърът ще започне да измерва вътрешната температура на маслото/сиропа; изчакайте, докато показанието на температурата се стабилизира на дисплея.
4. Натиснете бутона ⏻/°C/°F веднъж, за да изключите термометъра. Устройството ще се изключи автоматично след 2 часа бездействие и когато температурата е била под 122°F (50°C).

7. Полезни съвети

- При измерване на множество или различни храни и меса може да е желателно сондата да се охлади чрез изплакване на върха със студена вода между измерванията.
- Препоръчва се да избърсвате върха на сондата между измерванията.
- Не оставяйте целия продукт във фурна, тъй като това може да повреди електронните и пластмасовите части.
- Не е предназначен за употреба от хора на възраст 12 години или по-малко.

8. Грижа за вашия термометър

- Не докосвайте частта от неръждаема стомана на термометъра по време на или непосредствено след измерване на температури, тъй като тя ще бъде гореща.
- Не оставяйте изложен на температури, по-високи или по-ниски от диапазона на измерване (58°F∼572°F), тъй като това ще повреди електронните части и пластмасите.
- Не поставяйте целия продукт в съдомиялна машина и не го потапяйте в течност. Почиствайте под течаща вода или избършете върха на сондата с влажна сапунена кърпа или гъба и след това подсушете.
- Извадете батерията, ако се съхранява повече от четири месеца.
- Не изхвърляйте това устройство в огън. ТО МОЖЕ ДА ЕКСПЛОДИРА.
- Дръжте устройството далеч от деца. Устройството или части от него могат да представляват опасност от задавяне.
- Изхвърляйте устройството законно и рециклирайте, когато е възможно.

9. Инструкции за безопасност на батерията

- Извадете използваните батерии и ги рециклирайте или изхвърлете незабавно в съответствие с местните разпоредби.
- Дръжте батериите далеч от достъпа на деца.
- НЕ изхвърляйте батериите в битовите отпадъци и не ги изгаряйте.
- Дори използваните батерии могат да причинят сериозно нараняване или смърт.
- Свържете се с местния център за контрол на отравянията за съвет за лечение или информация.
- Не разреждайте принудително, не презареждайте, не разглобявайте, не нагрявайте и не изгаряйте батерията. Това може да причини нараняване поради изпускане на газове, изтичане или експлозия, които могат да доведат до химически изгаряния.
- Уверете се, че батериите са поставени правилно, спазвайки правилния поляритет (+ и -).
- Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различни марки или типове (напр. алкални, въглерод-цинкови или акумулаторни).
- Винаги се уверявайте, че отделението за батерията е затворено сигурно. Ако отделението не се затваря правилно, спрете да използвате продукта, извадете батериите и ги дръжте далеч от деца.
- Извадете батериите, ако устройството няма да се използва за продължителен период.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **ОПАСНОСТ ОТ ПОГЛЪЩАНЕ:** Този продукт съдържа бутонна или монетна батерия.
- **СМЪРТ** или сериозно нараняване може да настъпи при поглъщане.
- Погълнатата бутонна или монетна батерия може да причини **вътрешни химически изгаряния само за 2 часа.**
- **ДРЪЖТЕ** новите и използваните батерии **ДАЛЕЧ ОТ ДОСТЪПА НА ДЕЦА**.
- **Потърсете незабавна медицинска помощ**, ако се подозира, че батерия е била погълнатата или поставена в която и да е част на тялото.



10. Спецификация

Спецификация	
Температурен диапазон	-58.0 to 572°F (-50.0 to 300.0°C)
Толеранс	±0.9°F (±0.5°C) от 32 до 212°F (0 до 100°C), иначе ±1.5%
Време за реакция *	5 секунди
Тип сензор	NTC
Сонда	304 Stainless Steel, $8\frac{1}{8}$ инча (205mm)
Дисплей	LCD, $1\frac{7}{16}$ дължина x $1\frac{1}{16}$ ширина инча (36.6L x 27.1W mm)
Размер на устройството	$1\frac{7}{8}$ дължина x $1\frac{1}{6}$ ширина x 12 височина инча (48.5 L x 29.5 W x 306.0 H mm)
Захранване	1.5V (1 x бутонна батерия LR44)

*Времето за реакция е дефинирано като времето, необходимо на термометрите TempPro да отчетат от околна температура (77°F или 25°C) до в рамките на 1.8°F (1°C) от крайната температура на обект (150°F или 65°C). 150°F (65°C) е препоръчителната минимална температура за много видове месо.

11. Изхвърляне на електронния уред



Този електронен уред не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Изхвърлете устройството в одобрено съоръжение или във вашия местен център за рециклиране. Моля, спазвайте действащите правила и разпоредби при изхвърлянето на уреда. Свържете се с местния общински орган, ако имате съмнения.

12. Ограничена едногодишна гаранция

TempPro гарантира, че този продукт е без дефекти в частите, материалите и изработката за период от една година от датата на покупката.

Ако се наложат ремонти или сервизно обслужване по тази гаранция, свържете се с отдела за обслужване на клиенти по телефон или имейл за инструкции как да опаковате и изпратите продукта до TempPro.

Тази гаранция ви дава определени законови права, като може да имате и други права, които варират в зависимост от държавата.

13. Обслужване на клиенти

Телефон: 1-877-515-7797 (USA & Canada)
49-215-493-19011 (DE)
44-808-164-1683 (UK)
61-180-057-7492 (AU)

Имейл: service@temppro.com
Уебсайт: www.temppro.com
Понеделник-петък: 8:00am-8:00pm (EST)

Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg